



#IamCScup

CREDIT SUISSE CUP tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 8H FRIBOURG

Lieu, date / Ort, Datum :	Fribourg (St-Léonard), terrain de football / Fussballplatz Jeudi 9 mai 19 (réserve 16 mai) / Donnerstag 9. Mai 19 (Reserve 16. Mai)
Vestiaires / Garderoben :	terrain (il est souhaitable que les équipes soient déjà changées en venant au tournoi) Fussballplatz (es ist wünschenswert, dass die Mannschaften bereits umgezogen am Turnier erscheinen)
Arbitrage / Schiedsrichter :	joueurs / joueuses des équipes participantes. Spieler und Spielerinnen der Mannschaften
Temps incertain / Unbeständiges Wetter :	L'information sera transmise sur le site : http://www.affcscup.ch/ (rubrique « Primaire ») au plus tard le jour du tournoi à 10 heures. Die Information wird auf der Website: http://www.affcscup.ch/ (Rubrik « Primarschule ») spätestens am Turniertag um 10 Uhr publiziert.
Responsable du tournoi / Turnierverantwortlicher :	Jean-Marc Wicht, 079/2351434
Equipes / Mannschaften :	Minimum 7 joueurs par équipe, <i>liste à remettre avant le 1er match.</i> Mindestens 7 Spieler pro Mannschaft, <i>die Liste ist vor dem ersten Spiel abzugeben</i>
Déroulement / Verlauf:	3-6 matchs par équipe (10'), sans changement de côté 3-6 Spiele pro Mannschaft (10'), ohne Seitenwechsel
Finale cantonale / Kantonales Finale :	Vainqueur de la finale (filles) et vainqueurs de chaque groupe (garçons) se qualifient pour la finale cantonale (vendredi 24 mai dès 17h à Vuisternens-dt-Rt (réserve: mercredi 27 mai dès 16h.)) Sieger des Finales (Mädchen) und Sieger jeder Gruppe (Knaben) sind für das kantonale Finale qualifiziert (Freitag 24. Mai ab 17 Uhr in Vuisternens-dt-Rt (Reserve: Mittwoch 27. Mai ab 16 Uhr))
Remarques / Bemerkungen :	En cas d'égalité, on déterminera le vainqueur du groupe d'après les critères suivants / Im Falle der Gleichheit werden wir die Gruppensieger nach folgenden Kriterien ermitteln : a) rencontre directe / direkte Begegnung b) meilleure différence de buts de tous les matchs / bessere Tordifferenz aller Spiele c) meilleure attaque / Anzahl geschossene Tore d) tirs de penalties / Penaltyschiessen (5 tirs / 5 Schüsse)

Chaque équipe prend connaissance du règlement téléchargeable sur le site

<http://www.affcscup.ch/>

Jedes Team nimmt Kenntnis vom, auf der Webseite herunterladbarem, Reglement

<http://www.affcscup.ch/>

Tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 8H Fribourg

Groupe 1 Filles

Missègue A

Baechler A

Kabak A

Sturny A

Groupe 2 Filles

Tomé A

Vrtacic A

Monteiro A

Renevey A

Huynh A

Groupe 3 Garçons / Mixtes

Simonet A

Piller

Vrtatic B

Renevey B

Sturny B

Huynh B

Groupe 4 Garçons / Mixtes

Kabak B

Baechler B

Simonet B

Sturny C

Tomé B

Missègue B

Monteiro B

PROGRAMME

Heure	No Match	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
12:45	1	1	Missègue A			Surny A	1	Kabak A
	1	3	Simonet A			Huynh B	2	Piller
	1	4	Baechler B			Monteiro B	3	Missègue B
12:56	1	2	Vrtacic A			Huynh A	1	Monteiro A
	2	3	Piller			Surny B	2	Renevey B
	2	4	Simonet B			Missègue B	3	Baechler B
13:07	2	1	Baechler A			Kabak A	1	Surny A
	3	3	Vrtatic B			Renevey B	2	Huynh B
	3	4	Surny C			Tomé B	3	Baechler B
13:18	2	2	Monteiro A			Renevey A	1	Tomé A
	4	3	Simonet A			Surny B	2	Piller
	4	4	Kabak B			Monteiro B	3	Simonet B
13:29	3	1	Missègue A			Kabak A	1	Baechler A
	5	3	Huynh B			Renevey B	2	Surny B
	5	4	Baechler B			Tomé B	3	Monteiro B
13:40	3	2	Tomé A			Huynh A	1	Renevey A
	6	3	Piller			Vrtatic B	2	Surny B
	6	4	Simonet B			Surny C	3	Kabak B
13:51	4	1	Surny A			Baechler A	1	Missègue A
	7	3	Simonet A			Renevey B	2	Surny B
	7	4	Kabak B			Missègue B	3	Baechler B
14:02	4	2	Vrtacic A			Monteiro A	1	Renevey A
	8	3	Surny B			Vrtatic B	2	Piller
	8	4	Monteiro B			Tomé B	3	Surny C
14:13	5	1	Missègue A			Baechler A	1	Surny A
	9	3	Huynh B			Piller	2	Vrtatic B
	9	4	Baechler B			Simonet B	3	Monteiro B
14:24	5	2	Tomé A			Renevey A	1	Huynh A
	10	3	Simonet A			Vrtatic B	2	Renevey B
	10	4	Kabak B			Tomé B	3	Simonet B
14:35	6	1	Kabak A			Surny A	1	Baechler A
	11	3	Renevey B			Piller	2	Huynh B
	11	4	Missègue B			Surny C	3	Tomé B
14:46	6	2	Huynh A			Monteiro A	1	Vrtacic A
	12	3	Surny B			Huynh B	2	Vrtatic B
	12	4	Monteiro B			Simonet B	3	Surny C
14:57	7	2	Tomé A			Monteiro A	1	Vrtacic A
	13	3	Simonet A			Piller	2	Huynh B
	13	4	Kabak B			Surny C	3	Monteiro B
15:08	8	2	Renevey A			Vrtacic A	1	Monteiro A
	14	3	Vrtatic B			Huynh B	2	Simonet A
	14	4	Tomé B			Simonet B	3	Missègue B
15:19	9	2	Tomé A			Vrtacic A	1	Huynh A
	15	3	Renevey B			Surny B	2	Simonet A
	15	4	Missègue B			Baechler B	3	Simonet B
15:30	10	2	Renevey A			Huynh A	1	Tomé A
	17	4	Surny C			Baechler B	3	Monteiro B
	16	4	Kabak B			Simonet B	2	Tomé B

15:41	FINALE FILLES		1er Gr. 1			1er Gr. 2	1	Organisateur
	18	4	Missègue B			Monteiro B	2	Sturny C
	19	4	Kabak B			Baechler B	3	Tomé B
15:52	20	4	Sturny C			Monteiro B	2	Kabak B
	21	4	Tomé B			Missègue B	3	Kabak B